

MENSARIO
DEDICADO AOS
INTERESSES RE-
LIGIOSOS DA
PAROQUIA

A Voz

RESPONSÁVEL
M. MACHADO

BOLETIM PAROQUIAL
(COM LICENÇA ECLESIASTICA)

Deixou de pertencer ao numero dos vivos, no dia 10 de fevereiro passado, o grande Pontífice das Missões, da Paz e da Acção Católica, sua Santidade Pio XI.

Tendo feito uma carreira rapida, da Biblioteca de Milão á do Vaticano, d'esta a Varsovia, onde desempenhou o alto cargo de enviado extraordinario e mais tarde Nuncio Apostolico, de Varsovia a Milão, onde se sentou por alguns meses na cadeira de São Carlos Borromeu e recebeu o chapeo cardinalicio e de Milão a Roma, onde foi eleito Papa, para suceder a Bento XV, o Santo Padre Pio XI dei-

PIO XI

xou em todos os logares, por onde passou, vestígios da sua grande personalidade.

A historia dos Papas ha de menciona-lo como um dos maiores de todos os tempos.

A franqueza com que falou aos Cesares do tempo presente ha de ficar como um exemplo a todos os que quizerem compreender aquelas palavras do Salvador "Dae a Deus o que é de Deus e a Cesar o que é de Cesar".

Certa ocasião em que o poder civil quis intervir na esfera do espiri-

tual, ameaçou de entrar nas catacumbas, se lhe fosse negada a liberdade de dirigir a Igreja.

Nestes tempos de vertigem totalitaria, o grande Papa colocou-se ao lado do homem, cujos direitos defendeu até á morte.

Se contra o comunismo ateu levantou a sua voz, menos não fez, quando apareceu o nazismo, porque, na verdade, se o comunismo suprimia Deus, o nazismo absorvia-o. Praticamente, os dois sistemas valem a mesma cousa.

Pio XI foi o Papa das

canonisações: Papa de S. Teresinha, de S. Pedro Canisio, de S. Roberto Belarmino, de São João Bosco, etc.

Foram desesete anos cheios de trabalhos.

No dia 19 de dezembro de 1924, o Vigário d'esta Paroquia, tendo a honra de estar em Roma, em visita "Ad Limina" em lugar do saudoso Snr. D. Epaminondas, 1.º Bispo de Taubaté, foi recebido em audiência particular pelo grande Papa Pio XI. Nessa ocasião, a pedido do Vigário, sua santidade abençoou toda esta paroquia.

Que Deus tenha á Sua vista a sua grande alma.

PIO XII

No conclave, reunido no dia 1 de março passado, para a escolha do sucessor do Santo Padre Pio XI, foi eleito sua eminencia o Cardial Eugenio Pacelli, Secretario de Estado do Papa falecido e cardial camerlengo, que adotou o nome de Pio XII.

Todo o mundo catolico recebeu com muito regosijo a noticia da escolha do Cardial Pacelli para sucessor de Pio XI.

O Brasil tem mais um motivo para se congratular com o acontecimento.

E' que o atual Papa

esteve no Rio de Janeiro, na sua passagem de Buenos Aires, quando regressava do Congresso Eucaristico, onde tinha ido como Legado Pontificio.

Ficou memoravel o seu discurso na Camara dos Deputados, em que o então Legado Pontificio, em portuguez escoreito, falou sobre o que era legislar.

Sua Santidade conhece a lingua portugueza. Que Deus O proteja e Lhe conceda longos anos, no exercicio da sua grande missão.

O conselho de Voltaire

A «A Noticia», cujas afinidades com o Espiritismo são de todos bem conhecidas, publicou no n.º 507, numa secção «A pedidos», umas considerações tendentes a convencer os catolicos de Cachoeira de que devem concorrer com o seu dinheirinho para um Asilo, que pretendem construir.

A razão invocada é que o Asilo não é sómente para os espiritas, mas tambem para os catolicos.

Para isso apresenta, como prova, o Sanatorio Espirita de Uberaba, onde ha 425 internados, sendo 420 catolicos e 5 protestantes

e o Asilo Espirita Bezerra de Menezes, de Ribeirão Preto, onde ha 130 internados, sendo 70 catolicos, 50 protestantes e 10 espiritas.

Perante uma afirmação d'esta importancia a «A Voz» escreveu para Uberaba e Ribeirão Preto, perguntando o que havia a respeito destas duas casas de caridade.

A resposta não se fez esperar.

De Uberaba, responderam:

«Em primeiro lugar o numero de internos é bem

Continua na 2.a pagina

MENSARIO
DEDICADO AOS
INTERESSES RE-
LIGIOSOS DA
PAROQUIA

A Voz

RESPONSÁVEL
M. MACHADO

BOLETIM PAROQUIAL
(COM LICENÇA ECLESIASTICA)

Deixou de pertencer ao numero dos vivos, no dia 10 de fevereiro passado, o grande Pontífice das Missões, da Paz e da Acção Católica, sua Santidade Pio XI.

Tendo feito uma carreira rapida, da Biblioteca de Milão á do Vaticano, d'esta a Varsovia, onde desempenhou o alto cargo de enviado extraordinario e mais tarde Nuncio Apostolico, de Varsovia a Milão, onde se sentou por alguns meses na cadeira de São Carlos Borromeu e recebeu o chapeo cardinalicio e de Milão a Roma, onde foi eleito Papa, para suceder a Bento XV, o Santo Padre Pio XI dei-

xou em todos os logares, por onde passou, vestígios da sua grande personalidade.

A historia dos Papas ha de menciona-lo como um dos maiores de todos os tempos.

A franqueza com que falou aos Cesares do tempo presente ha de ficar como um exemplo a todos os que quizerem compreender aquelas palavras do Salvador "Dae a Deus o que é de Deus e a Cesar o que é de Cesar".

Certa ocasião em que o poder civil quis intervir na esfera do espiri-

tual, ameaçou de entrar nas catacumbas, se lhe fosse negada a liberdade de dirigir a Igreja.

Nestes tempos de vertigem totalitaria, o grande Papa colocou-se ao lado do homem, cujos direitos defendeu até á morte.

Se contra o comunismo ateu levantou a sua voz, menos não fez, quando apareceu o nazismo, porque, na verdade, se o comunismo suprimia Deus, o nazismo absorvia-o. Praticamente, os dois sistemas valem a mesma cousa. Pio XI foi o Papa das

canonisações: Papa de S. Teresinha, de S. Pedro Canisio, de S. Roberto Belarmino, de São João Bosco, etc.

Foram desesete anos cheios de trabalhos.

No dia 19 de dezembro de 1924, o Vigario d'esta Paroquia, tendo a honra de estar em Roma, em visita "Ad Limina" em logar do saudoso Snr. D. Epaminondas, 1.º Bispo de Taubaté, foi recebido em audiencia particular pelo grande Papa Pio XI. Nessa ocasião, a pedido do Vigario, sua santidade abençoou toda esta paroquia.

Que Deus tenha á Sua vista a sua grande alma.

PIO XI

PIO XII

No conclave, reunido no dia 1 de março passado, para a escolha do sucessor do Santo Padre Pio XI, foi eleito sua eminencia o Cardial Eugenio Pacelli, Secretario de Estado do Papa falecido e cardial camerlengo, que adotou o nome de Pio XII.

Todo o mundo catolico recebeu com muito regosio a noticia da escolha do Cardial Pacelli para sucessor de Pio XI.

O Brasil tem mais um motivo para se congratular com o acontecimento.

E' que o atual Papa

esteve no Rio de Janeiro, na sua passagem de Buenos Aires, quando regressava do Congresso Eucaristico, onde tinha ido como Legado Pontificio.

Ficou memoravel o seu discurso na Camara dos Deputados, em que o então Legado Pontificio, em portuguez escoreito, falou sobre o que era legislar.

Sua Santidade conhece a lingua portugueza. Que Deus O proteja e Lhe conceda longos anos, no exercicio da sua grande missão.

O conselho de Voltaire

A «A Noticia», cujas afinidades com o Espiritismo são de todos bem conhecidas, publicou no n.º 507, numa secção «A pedidos», umas considerações tendentes a convencer os catolicos de Cachoeira de que devem concorrer com o seu dinheirinho para um Asilo, que pretendem construir.

A razão invocada é que o Asilo não é sómente para os espiritas, mas tambem para os catolicos.

Para isso apresenta, como prova, o Sanatorio Espirita de Uberaba, onde ha 425 internados, sendo 420 catolicos e 5 protestantes

e o Asilo Espirita Bezerra de Menezes, de Ribeirão Preto, onde ha 130 internados, sendo 70 catolicos, 50 protestantes e 10 espiritas.

Perante uma afirmação d'esta importancia a «A Voz» escreveu para Uberaba e Ribeirão Preto, perguntando o que havia a respeito destas duas casas de caridade.

A resposta não se fez esperar.

De Uberaba, responderam:

"Em primeiro logar o numero de internos é bem

Continua na 2.ª pagina

O conselho de Voltaire

Continuação da 1.ª página

pequeno, notando-se ainda que uma parte deve pagar e até muito bem e a outra (doidos) é de graça. Este numero atinge talvez aos quarenta internos.

Um ou outro é católico... de procissão.

Em todo o caso, podemos dizer que o Sanatório está decadente e tende a fracassar, embora haja um ricaço (hespanhol) que o proteja.

"Viram bem? Quarenta internos! No entanto a "Noticia" diz 425.

Já achavamos muito que em Uberaba houvesse um Sanatório com 425 internos.

Quanto ao Asilo Espirita Bezerra Menezes, escrevemos dizendo que não passa "d'uma baiuca; que se a policia quizesse já a teria podido mandar fechar, tal é a imundicie lá reinante e tão atrozes os maus tratos infligidos pelos espiritos zombeteiros ás pobres victimas daquele terrível carcere.

Cincoenta inquilinos se-rão ali super-lotação.

Pode ser que lá se encontre um ou outro que se diga católico, mas certamente será dos que acendem uma vela a Deus e outra ao diabo."

Eis o que diz alguém de Ribeirão Preto, a respeito do tal Asilo Bezerra Menezes. Diz a "Noticia" que tem 130 internos. No entanto, lá dizem que 50 são super-lotação.

E os maus tratos? E a imundicie?

Basta.

Não precisamos de saber o que se passa na Casa de Saude Allan Kardec. Ha de ser a mesma cousa, para variar.

E aquela do Dr. Adhemar de Barros oferecer um mez de ordenado !!!

Certamente, pensam que sua Excia. é da marca dos taes catolicos que acendem uma vela a Deus e outra ao diabo.

Não! O Dr. Adhemar, católico como é, não terá feito semelhante cousa.

Voltaire disse: Menti, menti sempre.

Da mentira sempre fica alguma cousa.

E é a custa da mentira que o Espiritismo tem feito os seus progressos!

Santa Casa

Tomou posse, no dia 19 do corrente, apoz a missa, a nova Directoria d'este Estabelecimento de caridade, assim constituida:

Provedor: José Porto Gomes.

Vice-Provedor: Joaquim Moreira Barbosa.

Secretario: Benedicto E. Rodrigues Alves.

Tesoureiro: João Ligabo.

Procurador: José Rodrigues Teodoro.

A reunião da posse, que se realizou na sala de vi-

sitas do Asilo, foi assistida por todos os novos mesarios, faltando, dos antigos, por motivo justificado, os snrs. Oscar Fernandes Barbosa e Francisco Humel.

Nessa ocasião, fez-se um ligeiro relatório das actividades da Directoria passada, ficando, como prova do seu esforço, duas realisações — o Necroterio e modernisação da lavanderia, que foi acrescentada de varias dependencias novas, como sejam dois quartos para empregados, um banheiro para os mesmos, uma despensa, uma rouparia e outros comodos mais.

O necroterio, construido á margem da estrada de rodagem, é a concretisação d'uma das maiores aspirações de todas as Diretorias, que, por aquela Casa, passaram.

A Santa Casa, durante o dia 19 de março, dia de São José, ficou aberta todo o dia, afim de ser visitada por todos os que, por ella, se interessassem. Infelizmente, porém, ninguém a foi visitar!

Rev. Sr. Pe. Alvarenga

Desde o dia 1 de fevereiro, acha-se em Cachoeira o Rev. Sr. Pe. José Benedito Alvarenga.

Sua Revma. veio de Taubaté, onde exercia o cargo de Coadjutor da Cathedral.

Cumprimentamo-lo e desejamos-lhe feliz permanencia.

Fotografias do Embahú

Por esquecimento, no ultimo numero da «A Voz» deixamos de declarar que as fotografias referentes ao Patrimonio do Embahú, e que foram publicadas naquele numero, tinham sido tiradas no Cruzeiro, no atelier do Snr. Pedro Gun-

Balancete da festa de S. Sebastião em 1939

RECEITA

Lista do festeiro	448\$000
Lista da festa	725\$000
Leilão de prendas	294\$600
" " gado	3:351\$000
Soma	4:818\$600

DESPESA

Telefone, varias vezes	26\$900
Auto na cidade e Guará-Cachoeira (2 vezes)	78\$000
Ao Revmo. Frei Cornelio	60\$000
Ao " " Dimas	100\$000
Ao " " Fernando	150\$000
Ao " " Conego Teobaldo	100\$000
Ao " " Padre Moraes	200\$000
Provisões	42\$000
Fogos e Banda	500\$000
Juntar Bezerras	104\$000
Pintar portas Capela	120\$000
Concerto calçada	36\$000
Cal, cimento e areia	48\$300
Bambus e tijolos	24\$500
Ao Snr. Antonio Fontes	50\$000
Cerveja, leilão, gado, foguetes, sal e corda	36\$700
Automovel e distribuição programas . .	20\$000
Luz	22\$800
Desp. feitas pela Festeira, inclusive andor	307\$400
A' Fabrica	75\$000
Sacristão	30\$000
Coroinhas	35\$000
Cantoras	250\$000
Cera	140\$000
Despesas varias	79\$500
Ao Vigario	200\$000
SALDO	1:982\$500
	4:818\$600

Pavilhão de cirurgia

A Directoria da Santa Casa d'esta cidade está altamente interessada em construir, ao lado da Santa Casa, um Pavilhão de cirurgia.

O novo edificio conforme a planta feita pelo engenheiro arquiteto Dr. Angelo A. Murgel, consta de 2 andares, com as seguintes acomodações: 1.º andar: Farmacia e Laboratorio; Raios X; Raios Ultra-Violeta; Sala da Directoria, Ambulatorio e Sala de curativos.

2.º andar; Salas de operações e de Esterilização; 3 quartos de primeira; 4 ditos de segunda; copa, rouparia e quarto para a enfermeira de plantão.

Será uma obra que, uma vez completa, dará um realce grande a esta cidade e trará um conforto inestimável a esta população.

Ninguém ignora que esta cidade, em virtude de ser constituída, em grande parte, de Ferroviarios, precisa, mais do que outra qualquer, d'uma sala aparelhada para acudir a qualquer victima de desastre na Estrada de Ferro, infelizmente tão comuns entre nós.

Até agora temos mendigado ás cidades vizinhas o que poderíamos ter entre nós, se tivesse havido um pouco de esforço.

Certo é que as cidades vizinhas, particularmente Lorena, sempre têm recebido com carinho os nossos doentes.

Folgamos em fazer-lhes justiça. Precisamos, porem, de voltarmos para nós mesmos e procurar com os nossos proprios recursos pecuniarios os recursos para a nossa saúde.

Além d'isso, a Estrada de rodagem tem fornecido á

Movimento da Santa Casa de Misericórdia "São José"

DOENTES

Passaram de 1937 para 1938:

Sexo Masculino	9	
„ Feminino	4	13

Internados em 1938:

„ Masculino	135	
„ Feminino	91	226
		239

Tiveram alta em 1938

„ Masculino	129	
„ Feminino	83	212

Faleceram em 1938

„ Masculino	8	
„ Feminino	10	18
		230

Passaram para 1939

„ Masculino	7	
„ Feminino	2	9

Farmacia "São Vicente de Paulo"

RECEITAS

Foram aviadas	1.578
---------------	-------

AMBULATORIO

Foram atendidos durante o ano	3.668
-------------------------------	-------

Renda do Ambulatorio

O serviço de ambulatorio é inteiramente gratuito para os pobres. As pessoas, que dispõem de algum recurso, pagam uma pequena taxa, estabelecida pela Directoria, que, em 1938, atingiu a renda de Rs. 1:188\$500

Lactario «Rainha Santa Isabel»

Receberam leite esterilizado e assistência medica 48 creanças indigentes. Passaram para 1939 20

Jardim da Infancia «N. S. das Graças»

Functionou com toda a regularidade durante o ano, sob o regime estadual.

ALUNOS MATRICULADOS

Foram matriculados e frequentaram o Jardim da Infancia 36 creanças.

nossa Santa Casa um sem numero de casos, que não têm sido resolvidos aqui, por falta de sala, de ferros e, sobretudo, de Raios X.

Haja vista o que succedeu, ha poucos mezes, com a senhora do General Comandante da 2.a Região Militar. Victima d'um desastre na Estrada de rodagem pro-

curou a nossa Santa Casa, onde teria ficado em tratamento, se ela estivesse munida de Raios X e outras comodidades, que, infelizmente, não tem.

Permita Deus que, brevemente, Cachoeira possa contar com esse melhoramento.

Festa de São Sebastião

Com boa frequencia de povo, realizou-se a festa do glorioso Martir São Sebastião.

Constou de novena, missa cantada, sermão, que foi pregado pelo Rvmo. Snr. Pe. Antonio Moraes, Procissão e Benção do Santissimo Sacramento.

Para o ano proximo, foram nomeados festeiros o Snr. Francisco da Silva Azevedo Neto e D. Josefina Fernandes da Silva.

Primeira Missa cantada

Deu-nos o prazer de vir cantar a sua primeira missa em Cachoeira, o Rvmo. Sr. Conego Teobaldo José da Silva, descendente de tradicional Familia d'esta cidade.

Em 1925, o então menino Manoel seguiu para Pirapora em companhia de seu primo o Revmo. Snr. Conego Melchior Rodrigues do Prado.

De lá seguiu para a Belgica onde concluiu os estudos e recebeu as sagradas ordens. De volta da Belgica, quiz vir cantar a sua primeira Missa na mesma Igreja onde, como coroinha, ajudou muitas vezes á Missa e recebeu a primeira Comunhão numa bela festa aquí realisada.

Ao Evangelho subiu ao pulpito e fez a apologia do sacerdocio catolico o Rvmo. Snr. Pe. Aleixo Mafra, digno Vigário Auxiliar de Jarehy.

A «A Voz» deseja ao novo sacerdote uma vida muito longa e feliz.

A «A Voz»

deixou de sair durante alguns mezes, devido a motivos extranhos á vontade do seu Redactor responsavel.

Pretende sair, d'aqui em diante, com maior regularidade.

Novo Sino

No dia 27 de outubro proximo passado, realizou-se a benção do Sino novo, adquirido por subscrição popular, para substituir o antigo sino das horas.

Às 8 horas, Mons. Machado benzeu-o, falando, a seguir, sobre as finalidades dos sinos e o que significam na vida moral do homem.

A seguir, o Revmo. Snr. Pe. Anibal de Melo falou também sobre a missão dos sinos e como eles andam ligados á vida do homem.

Graça

Leontina Galvão Freire agradece uma graça, obtida de Deus, por intermedio de São Judas Tadeo.

Festa de Santa Luzia

Com regular concorrência, realizou-se a festa de Santa Luzia, na Santa Cabeça, constando de Missa cantada e sermão, que foi pregado pelo Revmo. Snr. Pe. Anibal de Melo.

Para o proximo ano, foram nomeados festeiros o Snr. Vasco Fernandes e Srta. Hilda Pinto.

Festa do Menino Jesus

Apesar da chuva inclemente, a Matriz encheu-se de gente, para assistir á tradicional Missa do Galo.

Foram nomeados festeiros para o ano corrente o menino Paulo José, filho do Snr. José Carlos Porto e a menina Schiley, filha do Snr. Benedicto d'Oliveira Pontes.

Benemerencia

O Dr. Socrates de Lima ofereceu, para ajuda da construção do Pavilhão de Cirurgia, a construir ao lado da Santa Casa, os honorários, que recebeu pelos seus serviços como Medico da Santa Casa, durante o mez de fevereiro.

Que Deus o recompense, são os nossos votos.

Retiro Espiritual

Afim de tomarem parte no Retiro do Carnaval, seguiram para São Paulo seis Congregados d'esta Paroquia.

Durante os mesmos dias, fizeram o seu Retiro Espiritual recluso, no Asilo de Nossa Senhora de Fátima algumas senhoritas d'esta cidade.

Pregou este Retiro o Rev. Snr. Pe. Oliveira, Redentorista.

Visita aos Bairros

Com o fim de facilitar a desobriga pascal ao povo da roça, o Revmo. Padre Alvarenga tem visitado alguns bairros da Paroquia.

Foram visitados os bairros do Palmital, Quilombo, Usina e Embahú-mirim.

No Domingo de Ramos, foi o mesmo Padre ao Embahú, para identico fim, demorando-se neste lugar a tarde de Domingo, toda segunda-feira e a manhã de terça-feira.

Semana Santa

Celebraram-se com regular concorrência os actos da Semana Santa, nesta Paroquia.

Os sermões ficaram a cargo dos Revmos. Snrs. Frei Fernando de Sereniano e Pe. José Benedicto Alvarenga.

A Comissão não poupou esforços para que as varias ceremonias se realizassem com o maior esplendor possivel.

Balancete da "A VOZ" em 1938

Receita	
Recebido D. Durvalina Reis	58000
« D. Isabel Silva	58000
« Sr. Tibiricá Rocha	208000
« D. Antonina Gaspar	108000
« Sr. Luiz Dato	58000
« Sr. José Oliv. Gomes	108000
« Sr. Donato Caseli	108000
« Sr. Manoel Gil	108000
« D. Belmira Carvalho	58000
« Sr. José D. Carvalho	58000
« Sr. João Figueira	58000
« D. Durvalina Almeida	58000
« Sr. Salvador Ciani	108000
	1058000
Despesa	
Impressão n.º 61	608000
Distribuição	38000
Impressão n.ºs 62 e 63	1208000
Compra de selos	48000
Impressão n.º 64 e resto n.º 63	678000
Resto n.º 64	78000
	2618000
Deficit:	1568000.

CAPELA DA BOCAINA**BALANCETE**

RECEITA	
Saldo publicado no n.º 62 da «A Voz»	2:047\$600
Recebido Sr. João Baptista Sales, venda 4 ripas	3\$500
Recebido Sr. Faustino Vieira Carvalho e D. Ana Elvira Capucho, saldo festa	3:330\$000
Recebido Sr. Sebastião Fortes e Jovino Mendonça, saldo festa	4:000\$000
Soma	9:381\$100
Deficit	50\$600
	9:431\$700
DESPESA	
Pago Sr. Ciani Ltd., vidros e material	773\$800
« Sr. João Tomaz, tranquetas de ferro	90\$000
« Srs. J. P. dos Santos e Cia., vidros fantasia	487\$000
« Srs. Castro Coelho e Cia., trez portas e venezianas	864\$800
« Sr. Benedicto Donato Caseli, material	457\$200
« Sr. Antonio Saciloti Filho, cimento	100\$000
« Sr. Manoel Pereira da Silva Sobrinho, mesa	50\$000
« Sr. Artur Bastos, madeiras, frete e carroto	1:557\$600
« Sr. Alexandre Tomaz da Silva Filho, viagem	15\$000
« Assinatura «Labaro», Provisão, varias despesas pequenas, gratificar missas mensaes e viagens	409\$300
« Sr. João Batista Sales, por varias vezes, mão de obra	3:495\$000
« Sr. João Batista Sales, para pagar em Guara-tinguetá, 2 portas	294\$000
« Sr. José Rodrigues da Silva, viagem auto	25\$000
« Sr. João Medeiros Coimbra, ladrilhos	813\$000
Soma	9:431\$700

Capela de N. S. da Piedade (PALMITAL)

RECEITA	
Engano verificado no no. 40 da «A Voz»	\$400
Saldo	1:407\$300
Recebido Exma. Sra. D. Fiuta Fortes Porto	100\$000
« Sr. Manoel Galocha, saldo sua festa	271\$800
« Sr. Manoel Fontes	200\$000
« Sr. Antonio d'Araujo Lobão, saldo sua festa	291\$200
« Sr. Colector das Rendas Estadoaes, juros	11\$300
« Sr. José Luiz Moreira, saldo sua festa	200\$000
« Sr. Agenor Araujo Lobão, saldo sua festa	212\$500
« Sr. João Maximo, saldo sua festa	31\$200
	2:725\$700
DESPESA	
Pago Sr. Joaquim Moreira de Andrade, material	213\$000
« Srs. Ciani Ltd., material	83\$000
« viagem a serviço das obras, Provisão nos anos de 1937, 1938 e 1939 e assinatura do «Labaro»	123\$000
« Sr. João Baptista Sales, mão de obra	1:138\$500
« Sr. Adriano Moreira Jorge, viagem caminhão	40\$000
« Srs. J. P. de Souza e Cia., paramentos	863\$100
« Sr. Benedicto Donato Caseli, fornecimentos	20\$000
	2:480\$600
Saldo a transportar	245\$100
Soma	2:725\$700

Composto e impresso no ESTABELECIMENTO GRÁFICO DE SÃO JOSÉ — LORENA